Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2024/2662

15.10.2024.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2024/2662

(2024. gada 14. oktobris),

ar ko nosaka ES pagaidu ceļošanas dokumenta pieteikuma standartveidlapu un groza Īstenošanas lēmumu (ES) 2022/2452

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu (ES) 2019/997 (2019. gada 18. jūnijs), ar ko izveido ES pagaidu ceļošanas dokumentu un atceļ Lēmumu 96/409/KĀDP ([1]), un jo īpaši tās 4. panta 9. punktu un 9. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Direktīvā (ES) 2019/997 ir paredzēti noteikumi par nosacījumiem un procedūru attiecībā uz to, kā nepārstāvēti pilsoņi var trešās valstīs iegūt ES pagaidu ceļošanas dokumentu ("ES PCD"), un ir noteikta vienotā forma šim dokumentam, kas sastāv no ES PCD vienotās veidlapas un ES PCD vienotās uzlīmes.

(2) Komisijas Īstenošanas lēmumā (ES) 2022/2452 ([2]) ir noteiktas papildu tehniskās specifikācijas attiecībā uz ES PCD vienotās veidlapas un uzlīmes dizainu, formu un krāsām, prasībām par ES PCD vienotās veidlapas materiālu un drukas paņēmieniem un drošības elementiem un prasībām, tai skaitā uzlabotiem daļējas un pilnas viltošanas un falsificēšanas novēršanas standartiem.

(3) Lai atvieglotu informācijas apmaiņu par pieteikumiem ES PCD saņemšanai, būtu jānosaka ES PCD pieteikuma standartveidlapa.

(4) Kā paredzēts Direktīvas (ES) 2019/997 4. panta 8. punktā, ES PCD saņēmējam ir jāprasa atgriezt ES PCD, ierodoties galamērķī. Saskaņā ar minētās direktīvas 4. panta 9. punktu informācija par pienākumu atgriezt ES PCD būtu jāiekļauj ES PCD pieteikuma standartveidlapā.

(5) Lai ES PCD saņēmējiem nodrošinātu informāciju, kas ir vajadzīga, lai dokumentu varētu atgriezt attiecīgajai iestādei saskaņā ar ES PCD pieteikuma standartveidlapā sniegto informāciju, ir nepieciešams noteikt papildu tehniskās specifikācijas attiecībā uz ES PCD izdošanu. Šajās specifikācijās būtu jāparedz, ka valstspiederības dalībvalstij ir jāinformē palīdzību sniedzošā dalībvalsts par to, kur ES PCD ir jāatgriež, un šī informācija attiecīgi būtu jāsniedz ES PCD saņēmējam.

(6) Ir nepieciešams arī pārskatīt un atjaunināt atsevišķus tehniskos standartus, kas noteikti Īstenošanas lēmumā (ES) 2022/2452. Īstenošanas lēmuma (ES) 2022/2452 pielikuma I daļā būtu jāprecizē, ka gadījumā, ja piegādes laikā tiek nozagtas, pazaudētas vai bojātas neaizpildītas ES PCD vienotās veidlapas un uzlīmes, dalībvalstij, kura tās ir iepirkusi, par to būtu jāziņo Interpola Zagto un pazaudēto ceļošanas dokumentu datubāzei, lai novērstu datu iztrūkumu ziņošanas procesā.

(7) Lai nodrošinātu, ka dalībvalstu iestādes ievēro kopīgus standartus, aizpildot ES PCD, tai skaitā mašīnlasāmo zonu, Īstenošanas lēmuma (ES) 2022/2452 pielikumam būtu jāpievieno III daļa ar noteikumiem par ES pagaidu ceļošanas dokumenta vienotās uzlīmes aizpildīšanu un uzlīmēšanu.

([1]) OV L 163, 20.6.2019., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/997/oj.
([2]) Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2022/2452 (2022. gada 8. decembris), ar kuru nosaka papildu tehniskās specifikācijas ar Padomes Direktīvu (ES) 2019/997 ieviestajam ES pagaidu ceļošanas dokumentam (OV L 320, 14.12.2022., 47. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2452/oj).

(8) Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2019/997 10. panta 1. punktu katrai dalībvalstij ir jānorīko struktūra, kas ir atbildīga par ES PCD vienoto veidlapu un uzlīmju izgatavošanu. Vienu un to pašu struktūru var norīkot vairākas vai visas dalībvalstis. Pašreiz dalībvalstis ir norīkojušas trīs dažādas struktūras. Lai novērstu, ka atšķirīgu struktūru izgatavotajiem ES PCD tiek piešķirti vienādi dokumenta numuri, ir nepieciešams nodrošināt, ka dažādajām dalībvalstu norīkotajām struktūrām tiek iedalīti atšķirīgi numuru diapazoni. Turklāt noteikts numuru diapazons būtu jārezervē iespējamai turpmākai izmantošanai. Minētie noteikumi būtu jāpievieno Īstenošanas lēmumam (ES) 2022/2452 kā pielikuma IV daļa.

(9) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas lēmums (ES) 2022/2452.

(10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1683/95 ([3]) 6. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. ES pagaidu ceļošanas dokumenta pieteikuma standartveidlapa ir noteikta I pielikumā.

2. Palīdzību sniedzošā dalībvalsts, konsultējoties ar valstspiederības dalībvalsti pirms ES pagaidu ceļošanas dokumenta izdošanas, kā paredzēts Direktīvas (ES) 2019/997 4. pantā, lūdz valstspiederības dalībvalsti sniegt informāciju par to, kur pieteikuma iesniedzējam ir jāatgriež ES pagaidu ceļošanas dokuments, ierodoties galamērķī, piemēram:

a) valstspiederības dalībvalsts iestādē, kas ir atbildīga par ceļošanas dokumentu izdošanu;

b) valstspiederības dalībvalsts vēstniecībā vai konsulātā;

c) valstspiederības dalībvalsts robežsargiem.

3. Valstspiederības dalībvalsts sniedz 2. punktā minēto informāciju palīdzību sniedzošajai dalībvalstij. Palīdzību sniedzošā dalībvalsts minēto informāciju paziņo pieteikuma iesniedzējam, izdodot ES PCD.

2. pants

Īstenošanas lēmumu (ES) 2022/2452 groza šādi:

1) lēmuma 1. pantam pievieno šādas daļas:

"Noteikumi par ES PCD vienotās uzlīmes aizpildīšanu un uzlīmēšanu ir noteikti pielikuma III daļā.

Noteikumi par struktūrām, kas ir atbildīgas par ES PCD vienoto veidlapu un uzlīmju izgatavošanu, ir noteikti pielikuma IV daļā.";

2) Īstenošanas lēmuma (ES) 2022/2452 pielikuma I daļas 3.8. punktu aizstāj ar šā lēmuma II pielikuma tekstu;

3) šā lēmuma III pielikuma tekstu pievieno Īstenošanas lēmumam (ES) 2022/2452 kā pielikuma III daļu;

4) šā lēmuma IV pielikuma tekstu pievieno Īstenošanas lēmumam (ES) 2022/2452 kā pielikuma IV daļu.

([3]) Padomes Regula (EK) Nr. 1683/95 (1995. gada 29. maijs), ar ko nosaka vienotu vīzu formu (OV L 164, 14.7.1995., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj).

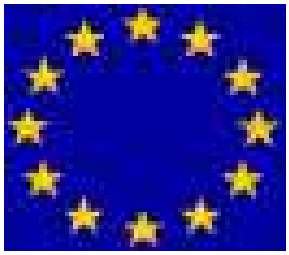
3. pants

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2024. gada 14. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

I PIELIKUMS



Pieteikums ES pagaidu ceļošanas dokumenta saņemšanai

Application for EU Emergency Travel Document
Demande de titre de voyage provisoire de l'UE

Pieteikuma standartveidlapa / *Standard application form* / *Formulaire type de demande*

Pieteikuma veidlapa ir bez maksas / *This application form is free* / *Ce formulaire est gratuit*

1. Uzvārds / *Surname (Family name)* / *Nom(s) [nom(s) de famille]*	
2. Vārds(-i) / *Given name(s) (First name(s))* / *Prénom(s)*	
3. Dzimšanas datums (DD MM GGGG) / *Date of birth (DD MM YYYY)* / *Date de naissance (JJ MM AAAA)*	
4. Dzimšanas vieta (pilsēta) / *Place of birth (city)* / *Lieu de naissance* 5. Dzimšanas valsts / *Country of birth* / *Pays de naissance*	6. Dzimums / *Sex* / *Sexe* ☐ Vīriešu / *Male* / *Masculin* ☐ Sieviešu / *Female* / *Féminin* ☐ Nav norādīts / *Unspecified* / *Non spécifié*
7. Valstspiederība / *Nationality* / *Nationalité*	8. Citas valstspiederības, ja tādas ir / *Other nationalities, if any* / *Autre(s) nationalité(s), le cas échéant*
9. Valsts reģistrācijas vai sociālās apdrošināšanas numurs, ja tāds ir / *Where available, national registration or social security number* / *Numéro de registre national ou de sécurité sociale, le cas échéant*	
10. Pieteikuma iesniedzējs(-a) ir / *The applicant is* / *Le demandeur est* ☐ ES pilsonis(-e) (persona ar ES dalībvalsts valstspiederību) / *an EU citizen (person holding the nationality of an EU Member State)* / *un(e) citoyen(ne) de l'UE (personne ayant la nationalité d'un État membre de l'UE)* ☐ ES pilsoņa ārpussavienības ģimenes loceklis(-e), kas likumīgi uzturas kādā ES dalībvalstī (norādīt ģimenes attiecības ar ES pilsoni) / *an EU citizen's non-EU family member who is a legal resident in an EU Member State (specify family relationship with the EU citizen)* / *un membre de la famille d'un citoyen de l'UE qui n'a pas la nationalité d'un État membre et qui réside légalement dans un État membre de l'UE (veuillez préciser le lien de parenté avec le citoyen de l'UE)* ☐ citā statusā (norādīt) / *other (specify)* / *autre (veuillez préciser)*	
11. Pieteikuma iesniedzēja(-as) kontaktinformācija / *Applicant's contact information* / *Coordonnées du demandeur* Dzīvesvietas adrese / *Home address* / *Adresse du domicile*	E-pasta adrese / *E-pasts* / *Courriel* Tālruņa numurs / *Telephone number* / *Tél.*
12. Galamērķa valsts, kurā izmantojams ES pagaidu ceļošanas dokuments / *Destination country for the EU Emergency Travel Document* / *Pays de destination pour le titre de voyage provisoire de l'UE*	
13. Galamērķa valsts ir / *Type of destination country* / *Type de pays de destination* ☐ pieteikuma iesniedzēja(-as) valstspiederības valsts, kas ir ES dalībvalsts / *applicant's EU Member State of nationality* / *état membre de l'UE dont le demandeur a la nationalité* ☐ pieteikuma iesniedzēja(-as) uzturēšanās valsts, kas ir ES dalībvalsts (ja tā nav valstspiederības dalībvalsts) / *applicant's EU Member State of residence (if not identical with Member State of nationality)* / *état membre de l'UE dans lequel réside le demandeur (si différent de celui dont il a la nationalité)* ☐ cita (norādīt, kāpēc tā ir galamērķis) / *other (specify the reason for this destination)* / *autre (veuillez préciser la raison de cette destination)*	

14. Tranzīta valstis starp izbraukšanas valsti un 13. punktā norādīto galamērķa valsti atbilstoši plānotajam maršrutam / *Countries of transit between the departure country and the destination country indicated under point 13, reflecting the planned route / Pays de transit entre le pays de départ et le pays de destination indiqué au point 13, conformément à l'itinéraire prévu*	
15. Paredzamais brauciena ilgums atbilstoši plānotajam maršrutam (dienās) / *Expected duration of the journey, reflecting the planned route (in days) / Durée prévue du voyage, conformément à l'itinéraire inscrit prévu (en jours)*	
Turpmāk norādītā informācija, ja tā ir zināma / *If available, the following information / Les informations suivantes, si elles sont disponibles*	18. Izdošanas datums (DD MM GGGG) / *Date of issue (DD MM YYYY) / Date de délivrance (JJ MM AAAA)*
16. Aizstājamā ceļošanas dokumenta veids / *Type of travel document replaced / Type de titre de voyage remplacé*	19. Derīguma termiņš (DD MM GGGG) / *Date of expiry (DD MM YYYY) / Date d'expiration (JJ MM AAAA)*
17. Aizstājamā ceļošanas dokumenta numurs / *Number of the travel document replaced / Numéro du titre de voyage remplacé*	20. Izdošanas valsts / *Issued by (country) / Délivré par (pays)*
21. Ja pieteikuma iesniedzējs(-a) vēl nav sasniedzis(-gusi) 18 gadu vecumu, norādīt šādu informāciju par vecāku / likumīgo aizbildni: uzvārds, vārds, valstspiederība, adrese (ja atšķiras no pieteikuma iesniedzēja(-as) adreses), tālruņa numurs un e-pasta adrese (var būt nepieciešama papildu informācija) / *Where the applicant is under the age of 18, the following information on the parent/legal guardian: Surname, first name, nationality, address (if different from applicant's), telephone number and e-pasts address (additional information may be required) / Si le demandeur a moins de 18 ans, les informations suivantes sur le parent/tuteur légal (nom, prénom, nationalité, adresse (si différente de celle du demandeur), numéro de téléphone et courriel (des informations complémentaires peuvent être requises).*	

Informācija pieteikuma iesniedzējam(-ai) (vai vecākam / likumīgajam aizbildnim) / Information for the applicant (or parent/legal guardian) / Informations destinées au demandeur (ou au parent/tuteur légal)

Parakstot šo pieteikumu, es apliecinu, ka zinu, ka saskaņā ar informāciju, ko saņemšu, kad tiks izdots ES pagaidu ceļošanas dokuments, tas man būs jāatgriež iestādēm. ES pagaidu ceļošanas dokuments būs jāatgriež manas valstspiederības dalībvalsts norīkotajām iestādēm. Tās var būt:

— manas valstspiederības dalībvalsts iestāde, kas ir atbildīga par ceļošanas dokumentu (piemēram, pasu) izdošanu;
— manas valstspiederības dalībvalsts vēstniecība/konsulāts;
— manas valstspiederības dalībvalsts robežsargi.

Lai apstrādātu pieteikumu ES pagaidu ceļošanas dokumenta saņemšanai, ir nepieciešams vākt personas datus, kas figurē šajā pieteikuma veidlapā un pieejamajos identifikācijas līdzekļos, tādos kā personas apliecība vai vadītāja apliecība, un manis fotografēšana. Visi mani personas dati, kas figurē pieteikuma veidlapā un pieejamajos identifikācijas līdzekļos, tādos kā personas apliecība vai vadītāja apliecība, var tikt nodrošināti manas valstspiederības dalībvalsts attiecīgajām iestādēm, kuras, tāpat kā palīdzību sniedzošās dalībvalsts iestādes, tos var apstrādāt ES pagaidu ceļošanas dokumenta izdošanas nolūkā.

Palīdzību sniedzošā dalībvalsts un valstspiederības dalībvalsts šos personas datus glabās tikai tik ilgi, cik tas nepieciešams, tai skaitā attiecīgā gadījumā nodevas iekasēšanas nolūkā. Palīdzību sniedzošā dalībvalsts minētos personas datus nekādā gadījumā neglabās ilgāk par 180 dienām, bet valstspiederības dalībvalsts – ilgāk par diviem gadiem.
Saskaņā ar ES Vispārīgo datu aizsardzības regulu (ES) 2016/679 datu pārziņi attiecībā uz personas datiem, tai skaitā tiem, kas iekļauti šajā veidlapā, ir palīdzību sniedzošās dalībvalsts un valstspiederības dalībvalsts konsulārās iestādes. Man ir zināms, ka pieprasījumus par manu tiesību īstenošanu saskaņā ar minēto regulu es varu adresēt minētajiem pārziņiem.

Apliecinu, ka, cik man zināms, visa manis sniegtā informācija ir pareiza un pilnīga. Es apzinos, ka nepatiesas informācijas sniegšana var būt pamats mana pieteikuma noraidīšanai vai jau izdota ES pagaidu ceļošanas dokumenta anulēšanai. Tā var būt arī pamats manis kriminālvajāšanai saskaņā ar pieteikumu izskatošās dalībvalsts tiesību aktiem.
By signing this application, I declare that I am aware that I need to return the EU Emergency Travel Document to the authorities once I have reached my final destination in line with the information that I receive upon issuance of the EU Emergency Travel Document. *The EU Emergency Travel Document should be returned to the authorities designated by my Member State of nationality. These may include:*

— *the authority of my EU Member State of nationality responsible for issuing travel documents such as passports;*
— *an embassy/consulate of my EU Member State of nationality;*
— *border officials of the EU Member State of nationality.*

The collection of personal data included in this application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, and the taking of my photograph, are necessary for the processing of the application for an EU Emergency Travel Document. Any personal data concerning me that appears on the application form and any available means of identification such as an identity card or driving licence, as well as my photograph, may be provided to the relevant authorities of my EU Member State of nationality and processed by those authorities, as well as the authorities of the assisting EU Member State, for the purposes of issuing an EU Emergency Travel Document.

The assisting Member State and the Member State of nationality will retain such personal data only for as long as necessary, including for the collection of any applicable fees. In no case will that personal data be retained longer than 180 days by the assisting Member State or longer than two years by the Member State of nationality.
In accordance with the EU's General Data Protection Regulation (EU) 2016/679, the consular authorities of the assisting Member State and the Member State of nationality act as controllers regarding the personal data including on this form. I am aware that I can address requests for the exercise of my rights under that Regulation to those controllers.

I declare that to the best of my knowledge all information provided by me is correct and complete. I am aware that any false statements may lead to my application being rejected or to the annulment of an EU Emergency Travel Document already issued. It may also render me liable to prosecution under the law of the Member State handling the application.

En signant la présente demande, je déclare savoir que j'ai l'obligation de restituer le titre de voyage provisoire de l'UE aux autorités dès mon arrivée à ma destination finale, conformément aux informations que j'ai reçues au moment de sa délivrance*. Le titre de voyage provisoire de l'UE doit être restitué aux autorités désignées par l'État membre dont j'ai la nationalité. Il peut s'agir:*

— *de l'autorité de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité qui est chargée de la délivrance de titres de voyage tels que les passeports;*

— *d'une ambassade ou d'un consulat de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité;*

— *des gardes-frontières de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité.*

Il est nécessaire, aux fins du traitement de la demande de titre de voyage provisoire de l'UE, de collecter les données à caractère personnel figurant dans le présent formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que de me photographier. Toutes les données à caractère personnel me concernant figurant dans le formulaire de demande et sur tous les moyens d'identification disponibles, par exemple la carte d'identité ou le permis de conduire, ainsi que ma photo, peuvent être transmises aux autorités compétentes de l'État membre de l'UE dont j'ai la nationalité et être traitées par ces autorités, ainsi que par les autorités de l'État membre de l'UE prêtant assistance aux fins de la délivrance du titre de voyage provisoire de l'UE.

L'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité ne conserveront ces données à caractère personnel que le temps nécessaire, y compris aux fins de la perception de tous les frais applicables. Ces données ne seront en aucun cas conservées plus de 180 jours par l'État membre prêtant assistance et plus de deux ans par l'État membre dont j'ai la nationalité.

Conformément au règlement général de l'UE sur la protection des données [règlement (UE) 2016/679], les autorités consulaires de l'État membre prêtant assistance et l'État membre dont j'ai la nationalité agissent en qualité de responsables du traitement des données à caractère personnel, y compris celles figurant dans le présent formulaire. Les demandes relatives à l'exercice de mes droits peuvent leur être adressées conformément audit règlement.

Je déclare qu'à ma connaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes. Je suis informé(e) que toute fausse déclaration entraînera le rejet de ma demande ou l'annulation du titre de voyage provisoire de l'UE s'il a déjà été délivré, et peut entraîner des poursuites pénales à mon égard en application du droit de l'État membre qui traite la demande.

Vieta un datums / *Place and date* / *Lieu et date*

Pieteikuma iesniedzēja(-as) (vai vecāka / likumīgā aizbildņa) paraksts / *Signature of the applicant (or parent/legal guardian)* / *Signature du demandeur (ou du parent/tuteur légal)*

Aizpilda amatpersonas / For official use only / Partie réservée à l'administration

Pieteikuma iesniegšanas datums / *Date of application* / *Date de la demande*

Pieteikuma numurs / *Application number* / *Numéro de la demande*

Pieteikums iesniegts / *Application lodged at* / *Demande introduite*

☐ vēstniecībā / *embassy* / *ambassade*

☐ konsulātā / *consulate* / *consulat*

☐ citā iestādē (norādīt) / *other authority (specify)* / *autre autorité (veuillez préciser)*

ES dalībvalsts / *of EU Member State* / *d'État membre de l'UE*

(…) (valsts/pilsēta) / *in (country/city)* / *à/en/au/aux (nom du pays/de la ville)*

Kontaktinformācija / Contact information / Coordonnées de contact

Lietas izskatītājs / *File handled by* / *Responsable du dossier*

Uzvārds un vārds(-i) / *Surname and given name(s)* / *Nom et prénom(s)*

E-pasta adrese / *E-pasts* / *Courriel*

Tālruņa numurs / *Telephone number* / *Tél.*

II PIELIKUMS

"3.**8. PIEGĀDES ASPEKTI**

ES PCD piegādi reglamentē līgumslēdzēja dalībvalsts kopā ar konkrēto izgatavotāju. Tā kā gatavi, taču vēl nepersonalizēti ES PCD ir uzskatāmi par drošības priekšmetiem, kas pakļauti augstam riskam, to transportēšanai jābūt maksimāli drošai.

Attiecībā uz katru transporta veidu ir jāveic vispārējs riska novērtējums, kas ir jādokumentē, un ir jāveic visi papildu drošības pasākumi, kuri ir atzīti par nepieciešamiem (piemēram, bruņots transportlīdzeklis, pavadošais transportlīdzeklis). Attiecīgajiem apstākļiem mainoties, šis riska novērtējums ir jāpārskata.

Visas iekraušanas un izkraušanas darbības, ieskaitot piegādi saņēmējai pusei, ir jāuzrauga pēc divkāršās kontroles principa, t. i., iesaistot divas vai vairākas personas.

Transportējamo ES PCD sērijas numuri pirms izbraukšanas ir elektroniski jāpaziņo līgumslēdzējai dalībvalstij.

Transportēšanas laikā ir regulāri jāpārbauda drošības drukas produktus vedošo transportlīdzekļu statuss un atrašanās vieta. Ir jābūt vismaz divām neatkarīgām sistēmām, kas nodrošina efektīvu saziņu ar ārējiem partneriem gadījumā, ja transportēšanas gaitā rodas traucējumi.

Par ikvienu neatbilstību (piemēram, ja kāda no iesaistītajām pusēm neievēro šo transportēšanas prasību minimumu, notiek uzbrukums transportlīdzeklim vai transportēšanas laikā jebkāda iemesla dēļ kaut kas tiek pazaudēts vai iet bojā) nekavējoties jāziņo produktus izgatavojušajam uzņēmumam.

Drošības produktiem nedrīkst būt iespējams piekļūt no vadītāja kabīnes, un nodalījumam, kurā tiek transportēti produkti, ir jābūt no metāla un pilnībā slēgtam (nedrīkst izmantot transportlīdzekļus ar tenta virsbūvi), turklāt iekraušanai un izkraušanai jānotiek pa slēdzamām durvīm. Slēdzeņu atslēgas nedrīkst vest tajā pašā transportlīdzeklī.

Līgumā par neaizpildītu ES PCD vienoto veidlapu un uzlīmju piegādi ir jābūt noteiktam, ka gadījumā, ja neaizpildītas ES PCD vienotās veidlapas un uzlīmes piegādes laikā tiek nozagtas, pazaudētas vai bojātas, par to ir nekavējoties jāziņo līgumslēdzējai dalībvalstij, tai skaitā norādot attiecīgos sērijas numurus. Līgumslēdzējām dalībvalstīm par šo zādzību, pazaudēšanu vai sabojāšanu ir jāziņo Interpola Zagto un pazaudēto ceļošanas dokumentu datubāzei (*SLTD*), neskarot ziņošanas pienākumus saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1862 ([1]) 38. panta 2. punkta k) apakšpunktu."

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1862 (2018. gada 28. novembris) par Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS*) izveidi, darbību un izmantošanu policijas sadarbībā un tiesu iestāžu sadarbībā krimināllietās un ar ko groza un atceļ Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1986/2006 un Komisijas Lēmumu 2010/261/ES (OV L 312, 7.12.2018., 56. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj).

III PIELIKUMS

"**III daļa**

ES pagaidu ceļošanas dokumenta vienotās uzlīmes aizpildīšana un uzlīmēšana

1. **ES pagaidu ceļošanas dokumenta vienotās uzlīmes aizpildīšana**

ES pagaidu ceļošanas dokumenta (ES PCD) uzlīmi aizpilda ar turpmāk uzskaitītajiem ierakstiem.

1.1. Iedaļa "FOR ONE JOURNEY TO/POUR UN VOYAGE VERS"

Šajā iedaļā norāda galamērķa valsti, kurā izmantojams izdotais ES PCD.

Šo iedaļu aizpilda, izmantojot valsts īso nosaukumu angļu valodā saskaņā ar Eiropas Savienības Publikāciju biroja publicētās Iestāžu publikāciju noformēšanas rokasgrāmatas 7.1.1. iedaļu un A5. pielikumu.

Izdevēja dalībvalsts galamērķa valsti var norādīt arī citā(-ās) oficiālajā(-ās) valodā(-ās). Ja tiek izmantotas vairākas valodas, valodu versijas atdala ar slīpsvītru (/) (piemēram, "Italy/Italie").

1.2. Iedaļa "VIA/VIA"

Šajā iedaļā var norādīt tranzīta valstis starp izbraukšanas valsti un galamērķa valsti atbilstoši plānotajam maršrutam.

Šo iedaļu aizpilda, izmantojot trīsburtu kodus, kas noteikti *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

Ja tiek norādītas vairākas tranzīta valstis, to kodus atdala ar defisi (piemēram, "ESP-AUT"). Norāda ne vairāk kā piecas tranzīta valstis.

1.3. Iedaļa "NUMBER OF THE EU ETD FORM/NUMÉRO DU FORMULAIRE TVP UE"

Šo iedaļu aizpilda ar tās ES PCD vienotās veidlapas numuru, uz kuras tiks uzlīmēta ES PCD vienotā uzlīme.

1.4. Iedaļa "ISSUING STATE/ÉTAT DE DÉLIVRANCE"

Šajā iedaļā norāda dalībvalsti, kura izdod ES PCD.

Šo iedaļu aizpilda, izmantojot trīsburtu kodu, kas noteikts *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

1.5. Iedaļa "ISSUED IN/DÉLIVRÉ À"

Šajā iedaļā norāda izdevējiestādes atrašanās vietu.

To norāda angļu un franču valodā.

Izdevēja dalībvalsts var saskaņā ar savu praksi iekļaut izdevējiestādes nosaukumu vai saīsinājumu.

1.6. Iedaļa "DATE OF ISSUE/DATE DE DÉLIVRANCE"

Šajā iedaļā norāda ES PCD izdošanas datumu.

Datumus raksta šādi:

— datums – ar diviem cipariem; ja attiecīgo datumu apzīmē ar vienu ciparu, pirmā cipara vietā raksta nulli,

— tukšumzīme,

— mēnesis – ar diviem cipariem; ja attiecīgo mēnesi apzīmē ar vienu ciparu, pirmā cipara vietā raksta nulli,

— tukšumzīme,

— gads – ar četriem cipariem.

Piemēram, 20 01 2018 = 2018. gada 20. janvāris.

1.7. Iedaļa “DATE OF EXPIRY/DATE D’EXPIRATION”

Šajā iedaļā norāda ES PCD derīguma termiņu.

Datumus raksta, kā noteikts šīs pielikuma daļas 1.6. punktā.

Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2019/997 6. pantu ES PCD ir derīgs uz laiku, kas vajadzīgs, lai pabeigtu braucienu, kuram to izdod. Aprēķinot šo termiņu, ņem vērā vajadzīgās nakšņošanas un pārsēšanās. Aprēķinātajam derīguma termiņam pievieno divu dienu papildtermiņu. Saskaņā ar Direktīvas (ES) 2019/997 6. pantu, izņemot izņēmuma apstākļus, ES PCD derīguma termiņš nepārsniedz 15 kalendārās dienas.

1.8. Iedaļa “SURNAME, GIVEN NAME/NOM, PRÉNOM”

Šajā iedaļā norāda vispirms saņēmēja uzvārdu un tad vārdu(-us), uzvārdu no pirmā vārda atdalot ar komatu (,).

Šo iedaļu aizpilda, vadoties pēc vārda un uzvārda pieraksta konvencijām, kas noteiktas *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

Ja vārds un uzvārds ir garš, tam var izmantot divas rindas. Ja vajadzīga otra rinda, tekstu izvieto tā, lai tas nepārklātu difraktīvo optiski mainīgā attēla elementu, vietu, kas paredzēta, lai būtu iespējams pievienot kopējo 2D svītrkodu, vai mašīnlasāmo zonu.

Ja vārda un uzvārda rakstzīmju skaits pārsniedz atvēlēto rakstzīmju skaitu, tad pārpalikušās rakstzīmes aizstāj ar punktu (.).

1.9. Iedaļa “NATIONALITY/NATIONALITÉ”

Šajā iedaļā norāda saņēmēja valstspiederību.

Šo iedaļu aizpilda, izmantojot trīsburtu kodus, kas noteikti *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

1.10. Iedaļa “DATE OF BIRTH/DATE DE NAISSANCE”

Šajā iedaļā norāda saņēmēja dzimšanas datumu.

Datumus raksta, kā noteikts šīs pielikuma daļas 1.6. punktā.

1.11. Iedaļa “SEX/SEXE”

Šajā iedaļā norāda saņēmēja dzimumu.

Šo iedaļu aizpilda saskaņā ar 6. daļu *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

1.12. Iedaļa “REMARKS/OBSERVATIONS”

Šo iedaļu izdevējiestāde izmanto, lai norādītu jebkādu vajadzīgo papildu informāciju, piemēram, aizstātā dokumenta veidu un numuru.

Ja šī informācija ir pieejama, aizstātā dokumenta identificēšanai norāda dokumenta divburtu kodu, kas noteikts *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem, un aiz tā – dokumenta numuru (piemēram, PP123456789).

Ja vārda un uzvārda rakstzīmju skaits pārsniedza iedaļā “SURNAME, GIVEN NAME/NOM, PRÉNOM” atvēlēto rakstzīmju skaitu, tad pārpalikušās rakstzīmes norāda šeit aiz punkta (.).

Ja ES PCD tiks izdots nepilngadīgajam, šo iedaļu var izmantot arī, lai norādītu nepilngadīgo pavadošā pieaugušā vārdu un uzvārdu un viņa saikni ar nepilngadīgo, piemēram, šādā formā:

“Accompanied by [uzvārds, vārds] ([norādīt saikni, piemēram, “mother”, “father” utt.])”, piemēram, “Accompanied by Eriksson, Anna Maria (mother)”.

Šo informāciju norāda angļu vai franču valodā.

1.13. Rakstzīmju augstums

Ierakstus vizuāli pārbaudāmajā zonā veic ar rakstzīmēm, kuru augstums ir vismaz 1,8 mm (mērot burtu "E"). Tos noteikti nedrukā ar rakstzīmēm, kuru augstums ir mazāks par 1,6 mm.

1.14. Sejas attēlam paredzētā iedaļa

ES PCD turētāja krāsu fotogrāfiju iekļauj šim nolūkam paredzētajā ES PCD uzlīmes vietā saskaņā ar 6. daļu *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem un tehnisko ziņojumu par portretu kvalitāti.

Attiecībā uz portreta kvalitāti piemēro tehniskā ziņojuma par portretu kvalitāti (*Reference Facial Images for MRTD*) 2018. gada aprīļa versiju 1.0 ([1]).

1.15. Mašīnlasāmā zona (MLZ)

ES PCD vienotā uzlīme ietver attiecīgo mašīnlasāmo informāciju saskaņā ar 6. daļu *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem, kura atbilst specifikācijām 3. daļā *ICAO* dokumentā 9303 par mašīnlasāmiem ceļošanas dokumentiem.

Turklāt pozīcijas aizpilda šādi:

MLZ rakstzīmju pozīcijas (1. rindā)	*Datu elements*	*Specifikācijas*
1–2	Dokumenta kods	Lai norādītu, ka konkrētais dokuments ir vienas loksnes formātā izdots pagaidu ceļošanas dokuments ar MLZ, pirmās divas drukātās rakstzīmes ir "PU" ([2]).
MLZ rakstzīmju pozīcijas (2. rindā)	*Datu elements*	*Specifikācijas*
1–9	Dokumenta numurs	Izdevējas dalībvalsts divburtu valsts kods, kas noteikts *ICAO* dokumentā 9303, un septiņu ciparu numurs, kas jau ir uzdrukāts uz ES PCD vienotās uzlīmes
29–35	Fakultatīvi datu elementi	ES PCD vienotās veidlapas numurs

2. **ES PCD vienotās uzlīmes uzlīmēšana**

2.1. ES PCD vienoto uzlīmi kārtīgi uzlīmē uz ES PCD vienotās veidlapas otrās lapas tā, lai to nevarētu viegli noņemt.

2.2. ES PCD vienotās uzlīmes malu precīzi salāgo ar lapas malu un uzlīmē. ES PCD vienotās uzlīmes mašīnlasāmā zona ir vērsta pret lapas ārmalu.

2.3. Izdevējiestāžu spiedogu ES PCD vienotajai uzlīmei uzspiež tā, lai tas daļēji būtu arī uz lapas."

([1]) https://www.icao.int/Security/FAL/TRIP/Documents/TR%20-%20Portrait%20Quality%20v1.0.pdf.

([2]) Komisijas Deleģētā direktīva (ES) 2024/1986 (2024. gada 6. maijs), ar ko attiecībā uz ES pagaidu ceļošanas dokumenta mašīnlasāmo zonu groza Padomes Direktīvu (ES) 2019/997 (OV L, 2024/1986, 16.7.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir_del/2024/1986/oj).

IV PIELIKUMS

"**IV daļa**

Noteikumi par struktūrām, kas ir atbildīgas par ES PCD vienoto veidlapu un uzlīmju izgatavošanu

1. **Dalībvalstu norīkotās struktūras**

Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvas (ES) 2019/997 10. pantu ir paziņojušas, ka to ES PCD vienotās veidlapas un uzlīmes izgatavo turpmāk norādītās struktūras.

1) *Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.*

Norīkojušas Beļģija, Bulgārija, Čehija, Dānija, Vācija, Igaunija, Īrija, Grieķija, Spānija, Horvātija, Itālija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Ungārija, Malta, Nīderlande, Austrija, Polija, Rumānija, Slovēnija, Slovākija, Somija un Zviedrija

2) *Imprensa Nacional – Casa da Moeda, S. A.*

Norīkojusi Portugāle

3) *IN Group*

Norīkojusi Francija ([1])

2. **Numuru diapazoni, kas iedalīti ES PCD veidlapu izgatavošanai norīkotajām struktūrām**

Katra dalībvalstis nodrošina, ka struktūra, ko tā norīkojusi kā struktūru, kas ir atbildīga par ES PCD vienoto veidlapu un uzlīmju izgatavošanu, drukājot septiņu ciparu numuru uz ES PCD veidlapām, ievēro šādus numuru diapazonus:

1) *Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.*: 0 000 000 – 6 999 999;

2) *Imprensa Nacional – Casa da Moeda, S. A.*: 7 000 000 – 7 499 999;

3) *IN Group*: 7 500 000 – 8 999 999.

Numuru diapazonu 9 000 000 – 9 999 999 rezervē turpmākai izmantošanai."

([1]) Francija ir informējusi Komisiju, ka vajadzības gadījumā tā mainīs norīkoto struktūru, norīkojot *Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A.*